

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 22 (1904)  
**Heft:** 234

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Gold- und Silberwaren. — Ouvrages d'or et d'argent. — Schweizerische Schokoladen-Industrie. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1904. 8. Juni. Actiengesellschaft Schweizerische Annoncenbureau von Orell Füssli & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 446 vom 1. Dezember 1903, pag. 1781). Die Prokura des Felix Schweizer ist infolge dessen Austritts erloschen.

8. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Unionbrauerei Zürich A.-G. in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 196 vom 13. Mai 1904, pag. 781) hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Mai 1904 eine Statutenrevision vorgenommen und dabei folgende Aenderungen der früher publizierten Tatsachen getroffen: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer oder mehrerer Brauereien mit allen damit zusammenhängenden Geschäften. Das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 360,000, eingeteilt in 720 Inhaberaktien à Fr. 500, ist auf Fr. 420,000 abzuschreiben beschlossen worden, und es sollen die 720 Aktien auf den Betrag von Fr. 166. 66 Rp. abgestempelt werden. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, gegen Auslieferung je drei solcher abgestempelter Aktien einen neuen Aktientitel von Fr. 500 auszufolgen. Die Gesellschaft hat ferner beschlossen, das Aktienkapital bis auf eine Million Franken zu erhöhen durch die Emission von 1760 Inhaberaktien zu Fr. 500, wovon 995 Stück voll liberriert und 600 Stück zu 20% einbezahlt sind und die restlichen 165 zu geeigneter Zeit durch den Verwaltungsrat begeben werden sollen. Die für die Aktionäre rechtsverbindlichen Einladungen und übrigen Bekanntmachungen geschehen im «Schweiz. Handelsamtsblatt» in Bern und in der «Neuen Zürcher Zeitung». Der aus mindestens 5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und bezieht diejenigen Personen aus oder ausserhalb seiner Mitte, welchen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zusteht. Derselbe hat Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an seine Mitglieder: Bernhard Ullmann, von und in München, Dr. Ernst Hanbart, von Diessenhofen (Thurgau), in Zürich I, Walter Eisener, von Menzingen (Zug), in Zürich V, und Otto Bretscher-Erb, von Winterthur, in Zürich V, und Einzelunterschrift an den kaufmännischen Direktor und Mitglied des Verwaltungsrates Hans Ziss, von Augsburg, in Zürich I, sowie Einzelprokura an den technischen Direktor Waldemar Kramm, von Schwiebus (Preussen), in Zürich IV. Die Unterschriften der bisherigen Direktoren Leopold Haas und Otto Bretscher sind erloschen.

8. Juni. Genossenschaft des Grütliverein Industriequartier in Zürlöh III (S. H. A. B. Nr. 387, vom 19. November 1901, pag. 1546). Jakob Berner, Franz Bolliger und Johannes Schmidli sind aus dem Vorstand ausgetreten. An deren Stelle wurden gewählt: Emii Rieder (bisher Aktuar) als Präsident; Joseph Häusler, von Unterägeri (Zug), in Zürich III, als Vizepräsident; Jean Kläsi, von Luchsingen (Glarus), in Zürich III, als Aktuar, und Rudolf Pfister, von Hori, in Zürich III, als Beisitzer. Kassier ist wie bisher Albert Wettstein. Der Präsident oder der Vizepräsident führen je mit dem Aktuar für die Genossenschaft rechtsverbindliche Unterschrift.

8. Juni. Die Firma «Ch. Boch & Co.» in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 9 vom 10. Januar 1900, pag. 36) begibt sich in Liquidation. Dieselbe wird durch den unbeschränkt haftbaren Gesellschafter Charles Boch in Chambésy bei Genf unter der Firma Ch. Boch & Co. en liq. durchgeführt. Geschäftslokal: Quellenstrasse 31, Zürich III.

8. Juni. Die Firma Hermann Barth & Co. in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 291 vom 19. August 1901, pag. 1161) hat ihr Domizil und das Geschäftslokal nach Zürich I, Steinmühlengasse 12, verlegt.

8. Juni. Inhaber der Firma Julian Mir in Zürich I ist Julian Mir, von Capany (Spanien), in Zürich I. Restaurant und Weinbandlung. Zähringerstrasse 29.

8. Juni. Die Firma G. Nussberger in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 284 vom 12. August 1901, pag. 1133) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Juni. Der Inhaber der Firma «J. Burkhardt» in Meilen (S. H. A. B. Nr. 222 vom 5. Juni 1903, pag. 885) firmiert nunmehr J. Burkhardt, Rosshaar-Spinnerei Meilen. Natur des Geschäftes: Rosshaarspinnerei, Matratzenwolle.

8. Juni. „La Neuchâteloise“ Société suisse d'assurance des risques de transport („Neuchâteloise“ Schweizerische Transport-Versicherungsgesellschaft) in Neuchâtel, mit Filiale in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 371 vom 30. November 1899, pag. 1493). Die Einzelprokura des Gottlieb Kaspar ist infolge dessen Hinschiedes erloschen.

9. Juni. Unter dem Namen Frauenbund für Errichtung alkoholfreier Wirtschaften in Zürich III hat sich, mit Sitz in Zürich III, eine Genossenschaft gebildet. Zweck derselben ist die Errichtung von Wirtschafts- und Unterhaltungslokalitäten, in denen den Besuchern ein angenehmer Auf-

enthalt und Gelegenheit zu Zeitungs- und anderer Lektüre geboten werden soll. Der Ausschank von alkoholhaltigen Getränken ist prinzipiell ausgeschlossen. In den Lokalen wird zu möglichst billigen, einheitlichen Preisen ausgewirtet, doch soll grundsätzlich darauf hingezielt werden, dass die Wirtschaften sich selbst erhalten und einen bescheidenen Gewinn abwerfen. Die Statuten sind am 21. April 1904 festgestellt worden. Neue Mitglieder werden auf Vorschlag oder auf ein Gesuch hin durch den Vorstand aufgenommen. Die Mitglieder haben einen jährlichen Beitrag von mindestens Fr. 1 zu bezahlen. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, stobt jedem Genossenschafter der Austritt frei. Derselbe kann nur am Schluss eines Geschäftsjahres nach mindestens vierwöchentlicher Kündigung stattfinden. Der Austritt erfolgt ferner durch Ausschluss und Tod. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen; für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen der letztern. Allfällige Ueberschüsse des Wirtschaftsbetriebes werden vorerst zur Ansammlung eines Reservefonds von Fr. 20,000 und dann teils für Amortisation, teils zur Erweiterung der Tätigkeit des Vereins, besonders zur Einriobtung neuer Lokale oder zur Ansammlung des Vereinsvermögens verwendet. Organe der Genossenschaft sind: Die Mitgliederversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle (Rechnungsrevisoren). Der Vorstand besteht aus 5—7 (gegenwärtig 7) Mitgliedern und zwar aus der Präsidentin, Vizepräsidentin, Quästörin, Aktuarin und 1—3 Beisitzerinnen. Derselbe vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen die Präsidentin oder Vizepräsidentin kollektiv mit der Aktuarin oder der Quästörin die rechtsverbindliche Unterschrift. Mitglieder des Vorstandes sind: Witwe Bertha Bachofen, geb. Berger, von Pfäffikon (Zürich), in Zürich III, Präsidentin; Bertha Hess, geb. Bachofen, von Märstetten (Thurgau), in Zürich III, Quästörin; Margaretha Joël, geb. Schmid, von Berlin, in Zürich I, Vizepräsidentin; Martha von Meyenburg, von Schaffhausen, in Zürich V, Aktuarin; und Beisitzerinnen sind: Hedwig Cramer, von Zürich, in Zürich V, Marie Grob, geb. Zimmermann, von Lütisburg (St. Gallen), in Zürich III, und Henriette von Meyenburg, geb. Martin, von Schaffhausen, in Zürich V. Geschäftslokal: Langstrasse 85.

9. Juni. Inhaber der Firma S. Zinner in Zürich III ist Samuel Zinner-Kurzmantel, von Wadowice (Galizien), in Zürich III. Velos und Nähmaschinen. Rotwandstrasse 39.

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau de Porrentruy.

1904. 7 juin. Sous la raison sociale *Entreprise du Gaz, Porrentruy*, il a été créé une société par action ayant son siège à Porrentruy. Elle a pour but la construction et l'exploitation d'une usine à gaz dans cette ville. Les statuts sont datés du 25 février 1904. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en 200 actions de fr. 500 au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle du Jura. La société est engagée par la signature individuelle du directeur et par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration. Le directeur de la société est Richard Dunkel, commerçant, de et à Brème. Le président du conseil d'administration est Joseph Choquard, conseiller national, à Porrentruy. Le secrétaire est Jules Tondeur-Kohler, négociant, à Porrentruy.

##### Schwyz — Schwyz — Svitto

1904. 8. Juni. Die Firma F. Fischlin in Ihach-Schwyz (S. H. A. B. Nr. 271 vom 26. September 1896, pag. 1116) ist infolge Konkurskenntnis des Gerichtspräsidenten von Schwyz vom 6. Juni 1904 von Amteswegen gestrichen worden.

##### Waadt — Vaud — Vaud

###### Bureau de Lausanne.

1904. 6 juin. Louis Becker, de Wiesbaden (Prusse), domicilié à Lausanne, et Jules Petri, de Nieder-Ingelbeim a. Hesse, domicilié à Wiesbaden, ont constitué sous la raison sociale *Becker et Co.* une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> mai 1904. Genre d'affaires: Importation de thé. Bureau: 14, Rue d'Etraz.

6 juin. La société en nom collectif *V<sup>o</sup> D. Rochat et J. Merle*, à Lausanne, métteurs-vérificateurs et représentations industrielles (F. o. s. du c. du 18 janvier 1904, n<sup>o</sup> 20, page 77), est dissoute ensuite du décès de l'associé Susanne née Bovard, veuve de Daniel Rochat; cette raison sociale est en conséquence radiée.

L'associé Jules Merle, de St-Etienne (France), domicilié à Lausanne, a repris sous la raison *J. Merle*, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «*V<sup>o</sup> D. Rochat et J. Merle*» qui est dissoute. Genre d'affaires: Mètreur-vérificateur et représentations industrielles. Bureau: 13, Rue du Maupas.

7 juin. La raison *Louis Knebel*, à Lausanne, cuirs et tiges (F. o. s. du c. du 28 décembre 1903, n<sup>o</sup> 476, page 1903), est radiée ensuite de remise de commerce. La procuracy conférée à César Stragiotti cesse en conséquence de produire ses effets et est également radiée.

7 juin. Le chef de la maison *C. Stragiotti*, à Lausanne, est César Stragiotti, de Casalborgone (Italie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Cuirs et tiges et fournitures pour cordonnier. Magasin: 12, Rue du Flon.

8 juin. La maison *François Ramuz*, à Lausanne, commerce de combustibles (F. o. s. du c. du 8 juillet 1902, n<sup>o</sup> 260, page 1037), confère procuracy à Gustave Barblan, de Remus (Grisons), domicilié à Morges.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

Nr. 17317. — 8. Juni 1904, 8 Uhr.

Deutsche Celluloid-Fabrik,  
Leipzig (Deutschland).

Celluloid-Wäsche, sogenannte Gummi- und  
Universalwäsche, Celluloidkästen für Akku-  
mulatoren.



N° 17318. — 3 juin 1904, 8 h.

G. Sussmann, négociant,  
Caire (Egypte).

Montres.

عائده

A I D A

N° 17319. — 3 juin 1904, 8 h.

G. Sussmann, négociant,  
Caire (Egypte).

Montres.

الاهرام

THE PYRAMIDS

N° 17320. — 3 juin 1904, 8 h.

G. Sussmann, négociant,  
Caire (Egypte).

Montres.

البرق

L' E C L A I R

N° 17321. — 8 juin 1904, 8 h.

G. Sussmann, négociant,  
Caire (Egypte).

Montres, pendules et réveils.

طول

T O D

N° 17322. — 8 juin 1904, 8 h.

G. Sussmann, négociant,  
Caire (Egypte).

Montres.

PTOLEMÉE

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Gold- und Silberwaren.**

Das eidg. Amt für Gold- und Silberwaren macht die Intressenten darauf aufmerksam, dass gemäss Art. 2 des Bundesgesetzes betreffend Kontrollierung und Garantie des Feingehalts der Gold- und Silberwaren vom 23. Dezember 1880 alle Gold- und Silberwaren (Uhrgehäuse, Schmucksachen und Geräte), welche nicht amtlich kontrolliert sind, was ihre metallische Zusammensetzung oder Legierung anbetrifft, mit keiner andern Bezeichnung als derjenigen ihres wirklichen Feingehalts versehen werden dürfen. Wenn sie eine solche Bezeichnung aufweisen, so sollen sie ausserdem gemäss der Vollziehungsverordnung mit der Marke oder dem Zeichen des Fabrikanten gestempelt sein.

Alle eine Feingehaltsbezeichnung tragenden Gegenstände, auf denen diese Verantwortlichkeitsmarke fehlt, unterliegen einer Busse in der Höhe des vierfachen Betrages der für die Stempelung der gesetzlichen Feingehalte festgesetzten Taxe, sofern die amtliche Probe beweis, dass die Bezeichnung keine betrügerische ist (Art. 6, 2. Absatz des zlt. Bundesgesetzes).

**Ouvrages d'or et d'argent.**

Le bureau fédéral des matières d'or et d'argent rappelle aux Intéressés qu'aux termes de l'article 2 de la loi fédérale du 23 décembre 1880 sur le contrôle et la garantie du titre des ouvrages d'or et d'argent, les ouvrages quelconques d'or et d'argent (boîtes de montres, orfèvrerie, bijouterie) non contrôlés officiellement ne peuvent porter d'autre indication, quant à leur composition ou alliage, que celle de leur titre réel. S'ils portent cette indication, ils doivent en outre être munis de la marque ou du signe du producteur, conformément aux dispositions du règlement d'exécution.

Il sera infligé une amende représentant quatre fois la valeur de la taxe de poinçonnement sur tout objet portant une indication de titre sans marque de fabrique, si l'essai officiel démontre que l'intention n'est pas frauduleuse (art. 6, 2<sup>e</sup> alinéa de la loi).

**Verschiedenes — Divers.**

Schweizerische Schokoladen-Industrie. Das Inlandsgeschäft entwickelte sich dem Berichte der Zürcher Handelskammer zufolge im verflossenen Jahre bei der etwas bessern wirtschaftlichen Lage in normaler Weise. Wiederum sind neue Fabriken entstanden. Angesichts der begrenzten Aufnahmefähigkeit unseres Landes muss der da zutage tretende Optimismus, der dafür hält, man brauche nur Fabriken zu errichten, so sei der Absatz auch schon gesichert, unvermeidlich schlimme Folgen haben.

Die Einfuhr von Rohkakao betrug:

1903	58,565 q	im Werte von	Fr. 11,349,000
1902	57,070 q	" " "	11,270,000
	+ 1,495 q	" " "	Fr. 79,000

Der Kakaomarkt war, obwohl für die kuranteren Sorten ziemlichen Schwankungen unterworfen, im allgemeinen normal. Der wachsende Konsum veranlasst Vermehrungen der Anpflanzungen. Da diese aber noch nicht so reichliche Ergebnisse liefern, dass sie vollständig genügen, wird schon lange vor der Fälligkeit der Ernten daraufhin spekuliert; die Preise bilden sich nicht mehr auf gesunder Basis, sondern werden vielfach zum Schaden der Konsumenten durch tendenziöse, die Beurteilung der Marktlage verwirrende Berichte beeinflusst.

Die Einfuhr von Kakaofabrikaten betrug:

1903	377 q	im Werte von	Fr. 390,000
1902	382 q	" " "	346,000
	+ 145 q	" " "	Fr. 44,000

Trotz der Leistungsfähigkeit der inländischen Industrie macht demnach die Einfuhr beständig kleine Fortschritte.

Die Ausfuhr von Schokolade, Kakaopulver etc. betrug:

1903	63,849 q	im Werte von	Fr. 24,732,000
1902	51,028 q	" " "	19,587,000
	+ 12,821 q	" " "	Fr. 6,195,000

Hauptabnehmer schweizerischer Kakaofabrikate waren wie gewohnt Grossbritannien, Deutschland, Frankreich, Italien und die Vereinigten Staaten. Auf Grossbritannien allein entfiel boinahe die Hälfte des Gesamtexportes.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

	Banque de France.			
	2 juin.	9 juin.	2 juin.	9 juin.
Encaisse mé-tallique	fr. 3,896,553,593	fr. 3,989,779,775	Circulation de	fr. 4,239,788,380
Portefeuille	799,047,177	641,664,722	Comptes cour.	1,076,277,025
				1,061,774,968

Annoncen-Pacht:  
Rodolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Ceylon Tea Pavilion Ltd**

Une assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le vendredi, 24 juin 1904, à 11 heures du matin, à Paris, 4, rue Caumartin.

Ordre du jour:

- 1° Acceptation des comptes, rapport du contrôleur, distribution du dividende et décharge au conseil d'administration pour l'exercice 1903. (1979.)
- 2° Ratification de la nomination du conseil d'administration élu et nomination du contrôleur pour l'exercice 1904.

Les comptes de l'année, ainsi que le bilan, sont à la disposition des actionnaires, sur la présentation du récépissé de dépôt de leurs actions du 17 au 24 juin au siège social à Bâle ou à la succursale, 4, rue Caumartin, Paris.

Paris, le 9 juin 1904.

**Le conseil d'administration.**

Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweiz. Verlagsdruckerei in Basel hat sich aufgelöst. Die Gläubiger dieser Aktiengesellschaft werden gemäss Oblig.-Recht Art. 665 aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. (1364.) Der Liquidator: Böhm.

**Tea Planters Ltd**

Une assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le vendredi, 24 juin 1904, à 10<sup>h</sup> heures du matin, à Paris, 4, rue Caumartin.

Ordre du jour:

- 1° Acceptation des comptes, rapport du contrôleur, distribution du dividende et décharge au conseil d'administration pour l'exercice 1903. (1380.)
- 2° Ratification de la nomination du conseil d'administration élu et nomination du contrôleur pour l'exercice 1904.
- 3° Augmentation du capital-actions.
- 4° Emission d'obligations.

Les comptes de l'année, ainsi que le bilan, sont à la disposition des actionnaires, sur la présentation du récépissé de dépôt de leurs actions du 17 au 24 juin au siège social à Bâle ou à la succursale, 4, rue Caumartin, Paris.

Bâle, le 9 juin 1904.

**Le conseil d'administration.**

**PYRASPI**

**Feuerschutz-Holz-Anstrich-Farbe**  
macht Holzwerk unentflammbar! (359.)  
Ch. H. Pfister & Co., Basel.

**Kurhaus Melchtal**  
 Luftkurort in Melchtal, Obwalden 900 M. über M.  
 Route: Sarnen-Melchtal-Frutt-Jochpass-Engelberg.  
 Vorzüglich eingerichtetes Haus mit 80 Betten. Bäder und Douchen. Geschützte, ruhige und staubfreie alpine Lage. Tannenwälder. Reizende Spaziergänge und lohnendste Gebirgstouren. Zweimalige Postverbindung. Telefon. Familien-Arrangement. — Pensionspreis Fr. 5—6. 50. — Saison: Mai—Oktober. (1037);  
 Prospekte durch Familie Egger, zugleich Besitzer vom Kurhaus Frutt am Melchsee, 1919 M. über M.

## Ediktal-Aufforderung.

Es werden folgende Titel auf die Schweizerische Volksbank in Bern vermisst:

- 1) Sparheft Nr. 1539, lautend auf den Namen des Herrn C. Lutstorf, für das Neuengass-Dekorationskomitee in Bern;
- 2) Sparheft Nr. 15017, der Frau Wittve Marie Ermel geb. Wyss, des Wirts sel., in Bern, von Fr. 508. 15;
- 3) Sparheft Nr. 34337, des Herrn Carl Locher, Negt., Spitalgasse, in Bern, von Fr. 122. 70;
- 4) Sparheft Nr. 28754, der Fr. Rosa Neuwander, von Frauenkappelen, Dienstmagd in Bern, von Fr. 15.—;
- 5) Stammattelschein 10936, der Fr. Emma Albertina Buzberger, in Langenthal, von Fr. 1000.—, mit Coup. pro 1903 u. ff.
- 6) Obligation (Kassaschein) Nr. 98986, des Herrn Abr. Blenz, Käser, in Baggenwyl b. Schmitzen, von Fr. 5000.—, mit Coupon per 1. August 1904 u. ff.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, ihre Rechte an denselben innert der Frist von sechs Monaten bei der Schweizerischen Volksbank in Bern geltend zu machen, ansonst die angeführten Titel als entkräftet angesehen und die Gegenwerte an die erwähnten Gläubiger ausbezahlt werden. (1377)

Bern, den 8. Juni 1904.

Bewilligt:  
 Der Gerichtspräsident III:  
 Langhans.

Schweizerische Volksbank:  
 Krebs. W. Moser.

## Anzeige.

Das Sparbüchlein Nr. 6132 der Schweizerischen Volksbank in Basel, lautend auf den Namen Henri Gaspard Bernheim, aus Noumea (Neu-Kaledonien), ist verloren gegangen.

Der eventuelle derzeitige Inhaber wird hierdurch aufgefordert, das betreffende Büchlein innert sechs Monaten an der Kasse der Schweizerischen Volksbank in Basel vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als wertlos angesehen wird. (1388)

Basel, den 10. Juni 1904.

Schweizerische Volksbank Basel.

## Deli - Bilda Maatschappij, Zürich.

### EINLADUNG

zur

### VIII. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 22. Juni 1904, abends 4 1/2 Uhr,  
 im obern kleinen Saal zur „Zimmerleuten“, Zürich.

#### Traktanden:

- 1) Verlesen des Protokolls der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1903.
- 2) Abnahme der Rechnung per 31. Dezember 1903 und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
- 3) Mitteilungen des Verwaltungsrates über den Geschäftsgang.
- 4) Wahlen: Zwei Rechnungsrevisoren und ein Ersatzmann.

Die Jahresrechnung per 31. Dezember 1903, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen zur gefl. Einsichtnahme auf dem Bureau unserer Direktion, Gartenstrasse 16, Zürich II, auf, woselbst Eintrittskarten gegen Aktienbesitz-Ausweis bezogen werden können.

Zürich, den 10. Juni 1904.

(1889)

Der Verwaltungsrat.

## Thunersee - Bahn.

### Ordentliche General-Versammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 23. Juni 1904, vormittags 11 Uhr,  
 im Hotel „Pfister“ in Bern.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, sowie der Rechnungen und Bilanz pro 1903.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Jahr 1904.
- 4) Subventionierung einer Strassenbahn Schifflände-Bahnhof Spiez.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 15. ds. Mts. an bei der Direktion in Bern bezogen werden.

Bern, den 7. Juni 1904.

Namens des Verwaltungsrates,

(1373)

Der Präsident:

Des Gouttes.

## Vevey-Chardonne-Pélerin.

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le lundi, 27 juin 1904, à 3 heures de l'après-midi, à Baumaroche.

#### Ordre du jour:

- 1° Présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1903.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Rapport des contrôleurs.
- 4° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. [1385]
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Rapport de la commission d'enquête.
- 7° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront déposés au bureau de la société, gare Vevey du funiculaire, et à la disposition des actionnaires à partir du 15 juin 1904.

Les cartes de légitimation doivent être retirées au même bureau, du 15 au 25 juin, au soir. Elles donnent droit au transport gratuit sur le réseau de la compagnie le jour de l'assemblée.

La feuille de présence sera établie à partir de 2 1/2 heures.

Vevey, le 6 juin 1904.

An nom du conseil d'administration,  
 Le président: F. Chollet.

## Société des Forces motrices de l'Avançon, Bex

### Chemin de fer électrique BEX-GRYON-VILLARS

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le lundi, 27 juin courant, à 2 heures du soir, à l'hôtel de ville, à Bex, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1903.
- 2° Répartition du bénéfice de l'exercice de 1903.
- 3° Nomination de trois contrôleurs. (1387;)
- 4° Autres opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires aux bureaux de la société, à Bex, à partir du 12 courant.

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées à Bex, au siège de la société, sur présentation des actions, jusqu'au 25 juin, au soir.

Bex, le 8 juin 1904.

Le conseil d'administration.

## Schweiz. Kaufmännischer Verein,

Verband  
 von

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich, Sihlstr. 20

66 kaufmännischen  
 Vereinen.

Filialen in Basel, Bern, Gené, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen, London u. Paris.

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen für Verschaffung von Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber. Genaue Information über jeden einzelnen Kandidaten. Specialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (233)

## Bank in Baden.

Wir geben bis auf weiteres noch Obligationen aus:

- zu 4%, gegenseitig auf 3 Jahre fest, à Fr. 100. 50, (1300;)
- » 4%, » » 5 » » à » 101. —,
- » 3 1/2%, » » 3 » » al pari,

nachher seitens des Gläubigers auf sechs, seitens der Bank auf drei Monate kündbar, in beliebigen runden Beträgen auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Jahrescoupons, ferner in festen Abschnitten von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 auf den Inhaber, mit Semestercoupons.

Baden, im Juni 1904.

Die Direktion.



## Fabrikgebäude in Baden.

Infolge Erstellung einer neuen vergrößerten Fabrikanlage ist das gegenwärtige Etablissement der (1312;)

Bonbons- & Biscuits-Fabrik

A. Schnebli & Söhne in Baden  
 zu verkaufen.

Dienlich für jede Industrie oder Geschäftshaus. — Anfragen sind an die Inhaber zu richten.

# Brienz am Brienzsee, Berner Oberland.

## Hotel zum weissen Kreuz.

In schönster, geschützter Lage am Fusse des Brienzerrhorn, am Brünigbahnhof und Landungsplatz der Dampfboote und gegenüber dem weltberühmten Giessbachfälle. Schöne Tannenwaldpromenaden in unmittelbarer Nähe. Schattiger Garten. Milchkuren. Seebad mit Schwimmbassin. Ruderboote. Angenehmer Aufenthalt für Familien. Pension im Mai und Juni Fr. 5. Post und Telephon im Hause.

Den Tit. Handelsreisenden und Passanten bestens empfohlen.  
Familie E. Hanauer, Besitzer,  
Inhaberin der Dampfschiffrestaurierung Brienzsee.

(1042)

## Compagnie

# de l'Industrie Electrique et Mécanique, GENÈVE.

Capital social: Fr. 2,000,000, entièrement versés.

MM. les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

au local de la **Chambre de commerce, à Genève**, maison du Crédit Lyonnais, 1, rue de la Poste, pour le samedi, 25 juin 1904, à 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> heures de l'après-midi.

### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos au 31 mars 1904.
- 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
- 3<sup>o</sup> Votation sur l'approbation des comptes et les conclusions du rapport.
- 4<sup>o</sup> Nomination de deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant pour l'exercice 1904/1905.

NB. A partir du 17 juin courant, le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social de la Compagnie, Sécheron-Genève.

Pour prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs actions au plus tard le 20 juin, à la **Banque d'Escompte et de Dépôts, Lausanne**, chez MM. **Ch. Masson et Cie.** (société en commandite), **Lausanne**, chez MM. **Kaufmann et Cie., Bâle**, à la **Banque Commerciale, à Berne**, à la **Banque de Genève, Genève**, (1370); au **Comptoir d'Escompte, Genève**, chez MM. **d'Everstag et Juvet, Genève**, au **Siège social de la Compagnie, à Sécheron, Genève.**

# Walchwil am Zugersee ..... Gotthardbahnstation.

## Hotel Pension Neidhart

Herrlichster Aussichtspunkt. Prachtige, windgeschützte Lage. Schöne schattige Parkanlagen. Prachtvolle Spaziergänge am See, durch Wald und auf die Berge. Seebadanstalt. Vorzügliche Pension zu Fr. 5.— bis Fr. 6.—. Gartenrestaurant. Kegelbahn. Ruder- und Segelboote. Telephon. — Prospekte. (894)

Besitzer: Dr. med. J. Neidhart.

Vereinen und Gesellschaften bestens empfohlen.

## AVVISO E DIFFIDA.

### La Società Anonima Riseria Maroggia in Maroggia

è stata dichiarata sciolta e posta in liquidazione.

I creditori della stessa sono diffidati ad insinuare i loro crediti entro il 6 luglio prossimo. (1386.) I LIQUIDATORI.

# Zürcher Kantonalbank

## Kündigung von 4% Obligationen.

Wir kündigen hiermit

### zur Rückzahlung auf den 15. Juni 1904

unsere in den Monaten September 1899 bis und mit Februar 1900 ausgegebenen 4% Obligationen und bemerken, dass deren Verzinsung mit dem 15. Juni 1904 aufhört.

Wir anbieten uns, diese Titel von heute an bis auf Weiteres umzutauschen gegen unsere 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% Obligationen, für die Bank auf vier Jahre, für die Kreditoren auf sechs Jahre fest, wobei den Inhabern der Zins à 4% bis 15. Juni 1904 vergütet wird. (620;)

Zürich, 11. März 1904.

Die Direktion.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

# Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

**Aarau:** Oscar Heller, Notar. Inkasso, Rechtsbureau.

**Basel:** DD. Burckhardt & Stülkelberg, Notariat & Advokatur, Aeschenvorstadt 5.  
— Dr. Otto Lutz, Advokaturbureau. 86, Aeschenvorstadt.

**Berne:** C. Tenger, not. Recouvrements.  
— Confidatia. A. Guggen, Auskunfts- und Rechtsbureau. Schweiz. Zentralstelle für Betreibungen und Prozesse.

— Emil Jeuni, Internationales Handelsauskunfts-bureau.  
— Häppli, Notar, gew. Konkursbeamter. Inkasso u. Informationen, ganze Schweiz.

**Bex:** W. Jacot, agent d'affaires patenté. Renseignements, recouvrements, contentieux.  
**Biel:** Dr. F. Courvoisier, avocat.

— Moser & Fehmann, Advokatur, Amtsnotar, Inkasso, Informationen.  
**Chaux-de-Fonds:** Ch. E. Gallandre, notaire. Encaisés, recouvrs, rensis, etc.

**Chur:** Joh. Hartmann, Ink. u. Rechtsbureau  
— Jul. Meili, Inkasso, Informationen.  
— Pet. Bauer (a. Konk-beamter), Rechtsbnr.

**Erlach:** A. Bruder, Amtsnotar, Inkasso- u. Rechtsbureau, Konkursachen, Inform.  
**Fribourg:** E. Bleimanu, avocat. Contentieux, recouvrs, Corresp. allem. et franç.

**Genève:** Herren & Guerchet. Maison fondée en 1872. Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention. Tarif sur demande.

— E. Barrès, Bd du théâtre 7. Remises de commerce, vs d'immenbl, rensis, recouvrs.  
— Dufresse et Gerdl, renseignements et recouvrements sur tous pays.

— Héridler, notaire, terrains rail P. L. M.  
**Gränichen-Aarau:** Sürmann & Säumeler, Rechts- u. Inkasso-Bureau.  
**Kreuzlingen:** Dr. A. Dencher, Advokat.

**Lausanne:** E. Glas-Chollet, agence com.  
**Lugano:** Dr. Huber, Advok., Ink., Inform.

**Lucerne:** Frau Renner, Inkasso und Rechtsagenturbureau.

**Montreux:** L. C. Chalet, agence patentée de recouvrements juridiques, contentieux.  
**Morges:** A. Dutolf, agent d'affaires patenté. Agence de renseignements commerciaux.

**Moutier:** A. Monnu, notaire. Recouvrements, rensis, assurances, naturalis.  
**Murten:** H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.

**Neuchâtel:** Dr. Francis Mauler et Dr. Edmond Berthoud, avocats et notaire.  
**Rorschach:** Johannes Huber, Adv., Ink. St. Gallen: A. Härtsch, Anwalts- u. Inkassobureau. Informationen für die ganze Schweiz. Prozessführung i. d. Kt. St. Gallen, Appenzel I. Rh. n. A. Rh. Empfohlen vom Verein Schweiz. Geschäftstreisender.

— Otto Baumann, Rechtsagentur, Inkasso- und Informationsbureau; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.  
— Dr. Oscar Lehmann, Advokat.

— Rob. Saunag, Rechtsanwalts, Börsenplatz 1. Rechtsgeschäfte, Incass, Inform.  
**Schwyz:** Agenturen- & Inkasso-Bureau Michael Ehrler. 30jähr. Praxis.

**Schaffhausen:** Jacob Oechslin, Agent, Inkasso, Informationen, Vertretungen in Konkursen und Accommodements.  
**Sierre (Siders):** O. de Chastony, av. et not.

**Solothurn:** Dr. R. Marli, Advokatur und Notariat, Inkasso.  
— Urs von Arx & Dr. Rob. Schöpfer, Bureau für Rechtssachen und Inkasso.

— J. J. Roetschl, Not- u. Geschbureau, Ink., Inform., Vetret. in Nachlass-Konk-Sachen.  
**Spiez:** Joh. Jost, Not. Vertretung, Ink.

**Thal (St. Gallen):** Dr. C. Roth, Advokat.  
**Thun:** Günter & Shug, Not., Inkass., Inform.  
**Weinfelden (Thurgau):** Dr. H. Ehlker, a. Gerichtspräsident, Rechtsanwalt. Advokatur- und Inkassobureau.

**Yverdon:** F. Willomet, agent d'affaires.  
**Zürich I:** Dr. L. Peyer, Adv., Bahnhofstr. 69.  
— Dr. E. Spess, Advokatur, Bahnhofstr. 94.  
— Ed. Held, Inkasso-Bureau, Lutherstr. 4.

# Anglo-Continental Commercial Co. L<sup>td</sup>

Une assemblée générale extraordinaire des actionnaires est convoquée pour le vendredi, 24 juin 1904, à 10 heures du matin, à Paris, 4, rue Caumartin.

### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Décharge au conseil d'administration. (1381;)
- 2<sup>o</sup> Fusion finale de la compagnie avec la compagnie Tea Planters L<sup>td</sup>. Paris, le 9 juin 1904.

### Le conseil d'administration.

## Buchhalter-Kassier,

Deutsch, Französ., Engl., würde auch reisen, sucht Vertrauensstelle. Gefl. Offerten unter Z D 4879 an Rudolf Mosse, Zürich. (1382)

### RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

## André Piguet & Co

GENÈVE: 23, RUE DU RHÔNE  
PARIS: 35, RUE SAINT-CAZIS-BARTONNIER  
LYON: 5, RUE GENTIL  
MARSEILLE: 15, RUE PAVILLON

Seule agence suisse donnant les renseignements sur la France (Corse, Algérie et Tunisie) comprises sans supplément de prix.

### TARIF DES CARNETS

valables pour la Suisse et la France et jusqu'à complet emploi des bulletins:

40 bulletins. Fr. 16.— 100 bulletins Fr. 130.—  
50 .. .. 40 .. 150 .. 300.—  
60 .. .. 75 .. 600 .. 675.—

Pour tous autres pays demander les tarifs spéciaux

Les renseignements ne sont fournis qu'aux abonnés souscripteurs d'un carnet.

Adresser les ordres à M. G. GONTHIER-LALLIER, case GENÈVE

## Associé-commanditaire.

Un industriel cherche, pour donner plus d'extension à l'exploitation d'un article breveté, un associé ou commanditaire avec un apport de

fr. 10,000 à 15,000.

On donnerait la préférence à toute personne pouvant s'occuper du commerce. Affaire avantageuse. Bénéfices assurés. Adresser les offres à l'Etude Chs. E. Gallandre, notaire, Rue de la Serre 13, Chaux-de-Fonds.



## Gesucht

zum sofortigen Eintritt in ein größeres, industrielles Etablissement der Zentralschweiz (1352)

## Commis oder Comptoiristin

der Stenographie und des Maschinenschreibens (Smith Premier Nr. 4) durchaus kundig. Bewerber, die mit Korrespondenz und kaufmännischer Buchführung vertraut sind, bevorzugt. Gefl. Offerten unter Angabe von Gehaltsansprüchen und bisheriger Tätigkeit, Aufgabe von Referenzen, unter Beilage von Photographie und Zeugniskopien, sub Chiffre Z M 4787 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## Letzte Neuheit

auf dem Gebiete der

### Vervielfältigung:

## „Graphotyp“.

Patent ⚡ Nr. 22930, D. R. G. M. Abwaschen absolut unnötig. Druckfläche 22 x 28 cm. Preis komplett Fr. 15.

Einfachster und billigster Vervielfältigungs-Apparat für Bureau, Administrationen, Vereine und Private. Bitte, verlangen Sie ausführli. Prospekt.

Gleichzeitig empfehle Ihnen meinen

## Verbesserten

## Schapirographen,

Patent ⚡ Nr. 6449 mit demselben Prinzip in 2 Größen: Nr. 2 Druckfläche 22 x 35 cm Fr. 27 Nr. 3 .. 35 x 50 .. 50 Diese Apparate sind bereits in zirka 3000 Exemplaren in allen Kulturstaaten verbreitet. (10)

Ausführliche Prospekte mit Referenzen zu Diensten. Wiederverkäufer in allen Kantonen.

## Papierhandlung

Rudolf FÜRER, Zürich.

Geschäftsbücherfabrikation, Bureauartikel, Druckarbeiten.

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.